

工本 JUMBOR

Jumbor - Volume 3, Chapter 10

Credits Page

Original Manga:
Hiroyuki Takei
Story:
Mikami Hiromasa

We made it to volume 3!
Woo!

Special thanks to BadS for
helping out with the color
page spread!



Translation: MBAqu@
Translation Editor: Dit
Raw/QC: Jezzy
Clean/Type: andysislands
Color Page: BadS

MankinTrad
<https://mankin-trad.net>

...REALLY
IS MY
CAP-
TAIN...

IF THAT
KID...

エンボル

...JUST
BE
AWARE
THAT...

650rpm

6

...YOUR
DEATH
WILL
NOT BE
ENOUGH!

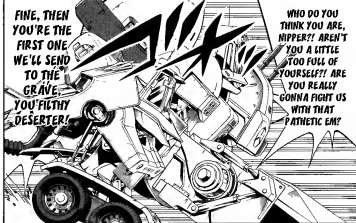
ガンダム
JUMBO
3

CONSTRUCTION 10
REBUILDING THE FUTURE③

HIROYUKI TAKEI
武井宏之

脚本/脚本家
WITTEN/HIKARIHIDOMASA





FINE, THEN
YOU'RE THE
FIRST ONE
WE'LL SEND
TO THE
GRAVE.
YOU FILTHY
DESERTER!

WHO DO YOU
THINK YOU ARE,
NIPPER?! AREN'T
YOU A LITTLE
TOO FULL OF
YOURSELF?! ARE
YOU REALLY
GONNA FIGHT US
WITH THAT
PATHETIC EM?



CHANNELING
80% OF
AVAILABLE
ELECTRIC
POWER TO
THE LEG
ENGINES.

SWITCHING
TO MANUAL
DYNAMIC
CONTROL.

TRANSFERING
AUXILIARY
POWER TO
REACTIVATE THE
AUTOBALANCE
SYSTEM.

NOW IT'LL
MOVE EVEN
FASTER.

SETTING
MODIFICA-
TIONS
COMPLETED.



AH
...!

I ALREADY
TOLD YOU I
CAN STOP
YOUR TREN-
CHER EASILY,
DIDN'T I?



WHA-
AAT!?

WHEN
DID HE
GET SO
CLOSE
TO MY
LEGS?



WELL, YOU
KNOW, THE
SAME IS
TRUE FOR
THE ACTUAL
UNIT.

THIS TIME I
TORE OFF
THE DRIVING
CONDUIT.
NOW YOU
CAN'T EVEN
WALK
STRAIGHT.



ARGH! HE'S
RIGHT,
I CAN'T
CONTROL
MY LEGS
ANYMORE!

GET OUT
OF MY
WAY,
BRECCIA!
YOU'RE
JUST A
HIN-
DRANCE!



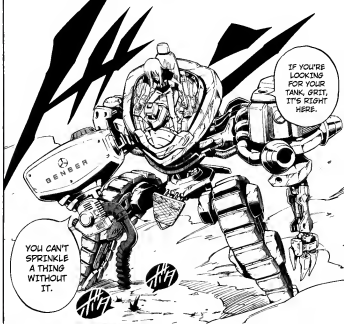
WHAT?
USED
UP AL-
READY?

EH?



I'LL
BLOCK
HIM...

...WITH
THIS
INCANDES-
CENT TAR!



YOU CAN'T
SPRINKLE
A THING
WITHOUT
IT.

IF YOU'RE
LOOKING
FOR YOUR
TANK, GRIT,
IT'S RIGHT
HERE.



NOT EVEN
YOUR ZULI
WOULD BE
ABLE TO
KEEP UP
WITH ME.

I LIPPED
MY BAY'S
SPEED.



HOW MANY
TIMES DO
I HAVE TO
REPEAT
MYSELF?

WHA-
AT?

HE HIT
ME TOO!
WHEN DID
HE...?

EQUIPPING IT
WITH HEAVY
TANKS WILL
FLUSH THAT
INFAMOUS
SPEED DOWN
THE DRAIN.

ZULI
G-5900S IS
AN EM THAT
CAN TRANS-
FORM INTO A
TRUCK.

IT'S FAST, BUT
IT WAS BUILT
FOR SUPPORT-
ING WORKS.
SO IT'S NOT
VERY POWER-
FUL.

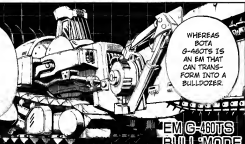
**EM G-5900S
TRUCK:MODE**



SO IT'S
OBVIOUS THAT
IT'LL HAVE TO
SACRIFICE
SPEED IN
ORDER TO
EXPLOIT ALL
OF ITS POWER.

WHEREAS
BOTA
G-480TS IS
AN EM THAT
CAN TRANS-
FORM INTO A
BULLDOZER.

**EM G-480TS
BULL:MODE**



IN OTHER
WORDS, IT'S A
WELL-ROUNDED
MACHINE
CAPABLE OF
DOING ANY KIND
OF WORK WITH
FEW CHANGES
TO ITS CON-
FIGURATION.

THIS GARA
G-350, ON THE
OTHER HAND, IS
A COMMON EM,
THE MOST
MASS-PRODUCED
MODEL IN THE
WORLD...

AND ALSO
THE MOST
VERSATILE.





HEY! HOW
COME YOU
SEEM LIKE A
TOTALLY
DIFFERENT
PERSON NOW,
YOU FUCKING
BASTARD!?

NGHH! WHO
DOES HE
THINK HE
IS, THAT
SHITTY
DESERTER!?



BUT
THAT'S
COMMON
KNOWL-
EDGE.

SO WITH A
SKILLED
PILOT IT'S
ALMOST
INVIN-
CIBLE.



IS THAT
REALLY MY
GARA...?

...THIS
IS
CRAZY.



HOW CAN
SOMEONE
SO INCOM-
PETENT BE
SO...?



AND HE'S
SO FAST
USING
THE CON-
TROL
BOARD.



NOT ONLY
THAT, HIS
ANALYTIC
SKILLS ARE
ON PAR WITH
MASTER'S.



EX-ACE
OF
MA-
CHIN-
ERY...

...EX-ACE OF
MACHINERY
FROM BARU
CRAW'S
TEAM.

BECAUSE
THESE ARE
THE SKILLS
OF NIPPED
TODAYS...



...FROM
BARU
CRAW'S
TEAM!?

HE'S INCOM-
PETENT IN
EVERYTHING
ELSE, BUT AT
LEAST HIS
SKILL WITH
MACHINES IS
THAT OF A
MANIAC
EXPERT.

PRIN-
CESS!

I
THOUGHT
SILT
ALREADY
TOLD
YOU.

**HE'S
AN
EM
OTAKU.**

**LET'S
JUST
SAY**





I THINK HE CALMED DOWN AFTER SEEING NIPPER'S SPLENDID PERFORMANCE. HE PASSED OUT SERENELY.

JUDGING BY HIS FACE, THAT'S NOT IT!



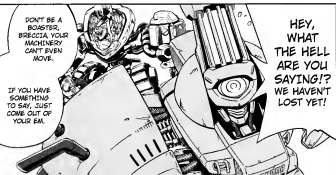
LOOK AT HIS SLEEPING FACE.



IT ISN'T EVERYDAY THAT YOU SEE HIM WORKING.

ANYWAY, THE BATTLE IS ALMOST OVER.

ALL WE CAN DO IS WATCH CAREFULLY.



DON'T BE A BOASTER, BRECCIA. YOUR MACHINERY CAN'T EVEN MOVE.

IF YOU HAVE SOMETHING TO SAY, JUST COME OUT OF YOUR EAL.

HEY, WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!? WE HAVEN'T LOST YET!

I'LL USE
THE GARA
TO BEAT
THE HELL
OUT OF
YOU FOR
ONCE.

YOU HURT THAT
JUMBOR-LIKE
KID WHO
RESEMBLES
MY CAPTAIN,
SO I CAN'T
FORGIVE YOU.

NIPPER, YOU
BASTARD,
DON'T
UNDER-
ESTIMATE
US!

YOU'RE
JUST A
SHITTY
DESBTER,
HOW DARE
YOU SPEAK
LIKE THAT!?

WHAT
...!

NI...

YOU'RE
JUST A
WORTHLESS
HOGO, SO
DON'T KID
YOURSELF!

YOU CAN
MODIFY YOUR
CONFIGURATION
AS MUCH AS
YOU WANT, BUT
DON'T THINK
YOU'LL BE
TEACHING US
A LESSON!
NOW THAT I'M
TANK-LESS, I'M
DEFINITELY
FASTER THAN
YOU!

AAAAH!



I GUESS THEY
WEREN'T EVEN MY
FRIENDS. EITHER
WAY, I WAS
ALWAYS ALONE,
TAKING APART AND
REBUILDING TOY
MACHINERIES.

ACTU-
ALLY...

THAT'S
WHY MY
FRIENDS
MADE FUN
OF ME...

EH?

MY ONLY
INTEREST SINCE
I WAS A KID HAS
ALWAYS BEEN
MACHINERY. I
HAVE ALWAYS BEEN
INCOMPETENT IN
EVERYTHING ELSE.

THEY HAD BEGUN
WORKING NEAR
MY HOUSE,
MAKING A TON OF
NOISE. IT WAS
THEN THAT, FOR
THE FIRST TIME
IN THREE YEARS,
I OPENED THE
CURTAINS AND....

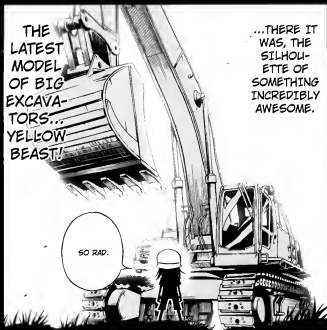
THEN,
WHEN I
WAS ABOUT
TEN YEARS
OLD, SOME-
THING
HAPPENED.



THE
LATEST
MODEL
OF BIG
EXCAVA-
TORS...
YELLOW
BEAST!

...THERE IT
WAS, THE
SILHOU-
ETTE OF
SOMETHING
INCREDIBLY
AWESOME.

SO RAD.







HE JUMPED
ON THAT
RUNAWAY
EXCAVATOR
AND TOOK
CONTROL
OF IT WITH
ASTONISH-
ING EASE.

THEN,
JUST AS
I HAD
DESTROYED
THE /
NEIGH-
BOUR'S
FENCE,
HE
APPEARED!



NOT
BAD AT
ALL.

BUT
EVEN
SO, HE
GENTLY
TOLD
ME...



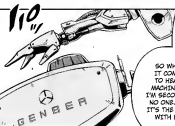
WELL,
ACTUALLY HE
JUST HAD TO
TURN THE
KEY! EVEN
IF THE GUY
WHO HAD LEFT
THE KEYS
THERE WAS
ACTUALLY
TO BLAME, I
WAS STILL
PARTIALLY
RESPONSIBLE
FOR WHAT
HAD
HAPPENED.



YOU'RE A
PRETTY GOOD
DRIVER FOR
SOMEONE
YOUR AGE.

IF YOU LIKE
MACHINERY SO
MUCH, THEN
COME FIND ME
WHEN YOU'RE
OLDER. I'LL
HIRE YOU.

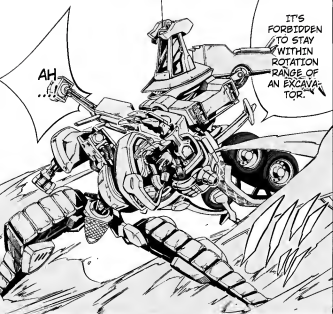
WELL, EVEN
THOUGH I
EMPTIED ONE
OF YOUR BM'S
TANKS AND LOCKED
THE LEGS OF
ANOTHER, I'M
NOT SATISFIED
YET.



FROM THAT
DAY ONWARD
I STUDIED
AND TRAINED
EVERY
CHANCE I
GOT.

SO WHEN
IT COMES
TO HEAVY
MACHINERY,
I'M SECOND TO
NO ONE. AND
IT'S THE SAME
WITH BM.





AH...

IT'S
FORBIDDEN
TO STAY
WITHIN
ROTATION
RANGE OF
AN EXCAVATOR.



JUST SO YOU
KNOW, I DIDN'T
SIMPLY LOCK
MYSELF IN THE
BATHROOM.

INVERTING
POWER.

REDIRECTING
ALL THE
ENERGY
TO THE
REVOLVING
SECTION.



I WAS
STILL
STUDYING
HEAVY
MACHINERY
IN THERE.



延長！

...
**ARE
EMS!!!**



...ALL
I GOT...

I'M
WEAK
AND
THIN,
SO
TO
WIN
AGAINST
YOU...